



**TÜRKİYE MİLLİ OLİMPİYAT KOMİTESİ  
DOPİNGLE MÜCADELE KOMİSYONU**

**TEDAVİ AMAÇLI KULLANIM  
İSTİSNASI TALİMATI**

**23 Eylül 2011**

## İÇİNDEKİLER

|   |    |
|---|----|
| BİRİNCİ BÖLÜM: GİRİŞ, ANTI-DOPİNG KURALLARI HÜKÜMLERİ VE TANIMLAR                           | 3  |
| 1.0 Giriş ve Kapsam   | 3  |
| 2.0 <i>Dopingle Mücadele Kuralları</i> hükümleri  | 3  |
| 3.0 Terimler ve Tanımlar  | 7  |
| İKİNCİ BÖLÜM: TEDAVİ AMAÇLI KULLANIM İSTİSNASI ONAYLANMASINA İLİŞKİN STANDARTLAR            | 12 |
| 4.0 <u>Tedavi Amaçlı Kullanım</u> İstisnası Onaylanmasına İlişkin Ölçütler                  | 12 |
| 5.0 Bilgilerin Gizliliği  | 14 |
| 6.0 <u>Tedavi Amaçlı Kullanım</u> İstisnası Komiteleri ( <u>TAKİK</u> )                     | 15 |
| 7.0 <i>Dopingle Mücadele Komisyonunun</i> Sorumlulukları                                    | 15 |
| 8.0 <u>Tedavi Amaçlı Kullanım</u> İstisnası ( <u>TAKİ</u> ) Başvuru Süreci                  | 17 |
| 9.0 <i>Kullanım</i> Sürecinin Beyan Edilmesi  | 19 |
| 10.0 <u>TAKİ</u> Kararlarının WADA Tarafından Gözden Geçirilmesi                            | 19 |
| 11.0 Geçmişte Alınan Kısaltılmış <u>Tedavi Amaçlı Kullanım</u> İstisnaları ( <u>KTAKİ</u> ) | 20 |
| EK 1:   |    |
| <u>Tedavi Amaçlı Kullanım</u> İstisnası Başvuru Formu                                       | 21 |

# BİRİNCİ BÖLÜM: GİRİŞ, DOPİNGLE MÜCADELE KURALLARI VE TANIMLAR

## 1.0 Giriş ve Kapsam

Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları Talimatının amacı, bütün spor dallarında, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasından yararlandırma sürecinin uyumlu hale getirilmesini sağlamaktır.

*Dopingle Mücadele Kuralları* uyarınca, *Sporcular* Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasından (TAKİ) yararlanma, yani normalde kullanılmasına izin verilmeyen *Yasaklı Maddeler* veya *Yöntemler Listesi*'nde belirtilen maddeleri veya yöntemleri tedavi amacıyla kullanabilmek için başvuruda bulunma hakkına sahiptirler.

TAKİ Talimatı, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasının onaylanmasına, bilgilerin gizliliğine, Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Kurullarının oluşturulmasına ve TAKİ uygulama sürecine ilişkin ölçütleri içermektedir.

Bu talimat Dünya Dopingle Mücadele Ajansı (WADA) Uluslararası Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları Standartları Ocak 2011 temel alınarak hazırlanmıştır. Tashih edilerek hazırlanan "Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları Talimatı" ve "Uluslararası Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları Standartları" metinleri arasında meydana gelebilecek herhangi bir anlam farklılığında "*Uluslararası Standartlar*" esas alınacaktır.

*Dopingle Mücadele Kuralları*nda sağlıklı ve engelli olarak tanımlanan ve *Dopingle Mücadele Kuralları*na tabi olan bütün *Sporcular* bu Talimatın kapsamı içine girerler.

[Açıklama: Bu talimat bireylerin koşulları dikkate alınarak uygulanacaktır. Örneğin engelli bir *Sporcu* için uygun bulunan bir Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası diğer *Sporcular* için uygun bulunmayabilir.]

## 2.0 Dopingle Mücadele Kuralları Hükümleri

2009 *Dopingle Mücadele Kuralları*nın (WADA KODU) aşağıdaki maddeleri, doğrudan TAKİ Uluslararası Standardına ilişkindir:

### **Dopingle Mücadele Kuralları Madde 4.4 Tedavi Amaçlı Kullanım**

WADA, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası onaylanması sürecine yönelik olarak bir *Uluslararası Standart* belirlemiştir.

Her uluslararası federasyon, Yasaklı bir Maddenin veya Yasaklı bir Yöntemin Kullanılmasını gerektiren sağlık sorunlarının olduğunu belgeleyen ve

Uluslararası *Müsabakalara* katılan Uluslararası Düzeydeki *Sporcuların* ve diğer *Sporcuların* Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası başvurusunda bulunabilmelerini temin edecek bir süreç oluşturacaklardır. Bağlı buldukları Uluslararası Federasyonun *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil olan *Sporcular*, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnalarını yalnızca bağlı buldukları Uluslararası Federasyonun kuralları çerçevesinde elde edebilirler. Uluslararası Federasyonlar, kendilerinden Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası alınması gereken Uluslararası *Müsabakaların* bir listesini ilan edeceklerdir. Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, kendilerine bağlı olan ve bir Uluslararası Federasyonun *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil olmayan *Sporcularla* ilgili olarak, Yasaklı bir Maddenin veya Yasaklı bir Yöntemin Kullanılmasını gerektiren sağlık sorunlarının olduğunu belgeleyen *Sporcuların* Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası başvurusunda bulunabilmelerini temin edecek bir süreç oluşturacaklardır. Bu türden başvurular, Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnalarına ilişkin Uluslararası Standarda uygun olarak değerlendirilecektir. Uluslararası Federasyonlar ve Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, kendi Kayıtlı Doping Kontrol Havuzlarına dahil olmayan ulusal düzeydeki *Sporcuların* onaylanmış Tedavi Amaçlı Kullanım istisnaları hariç olmak üzere onayladıkları bütün Tedavi Amaçlı Kullanım istisnalarını vakit geçirmeksizin *ADAMS* aracılığıyla *WADA*'ya bildireceklerdir.

*WADA*, Uluslararası Düzeydeki herhangi bir *Sporcunun* ya da Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşlarının* Kayıtlı Doping Kontrol Havuzlarına dahil olan ulusal düzeydeki bir *Sporcunun* onaylanan Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasını kendi inisiyatifiyle her zaman inceleyebilir. Ayrıca, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası talebi reddedilen bu türden bir *Sporcunun* başvuruda bulunması halinde de *WADA* söz konusu reddi inceleme yetkisine sahiptir. *WADA* tarafından Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası başvurularının Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnalarına İlişkin Uluslararası Standarda aykırı olarak kabul edildiğinin veya reddedildiğinin tespit edilmesi halinde, *WADA* söz konusu kararı iptal edebilir.

Bu maddenin hükümlerine aykırı olarak, bir Uluslararası Federasyonun, *Sporcuların* Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası başvurusunda bulunmasını sağlayacak bir süreç oluşturmaması halinde, Uluslararası Düzeydeki bir *Sporcu*, sanki başvurusu reddedilmiş gibi *WADA*'dan başvurusunun incelenmesini talep edebilir.

*Sporcudan* Alınan *Örnekte* Yasaklı bir Maddenin veya onun *Metabolitlerinin* veya *Belirteçlerinin* Bulunması (Madde 2.1), Yasaklı bir Madde veya Yasaklı bir Yöntemin *Sporcular* Tarafından Kullanılması veya Kullanılmaya *Teşebbüs* Edilmesi (Madde 2.2), *Yasaklı Madde* ve *Yasaklı Yöntemlere* Sahip Olunması (Madde 2.6) veya bir *Yasaklı Maddenin* veya herhangi bir *Yasaklı Yöntemin* Uygulanması veya Uygulamaya *Teşebbüs* Edilmesi (Madde 2.8), Tedavi

Amaçlı Kullanım İstisnalarına İlişkin Uluslararası Standarda uygun olarak onaylanan Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasının bulunması durumunda, dopingle mücadele kural ihlali sayılmaz.

### ***Dopingle Mücadele Kuralları Madde 13.4*      Tedavi Amaçlı Kullanım **İstisnası Taleplerinin Kabulüne veya Reddine İlişkin Kararların Temyizi****

Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasının tanınmasına ilişkin olumlu veya olumsuz kararları bozan WADA kararlarına, ilgili *Sporcu* veya bozulan kararı vermiş olan *Dopingle Mücadele Kuruluşu* tarafından yalnızca CAS nezdinde itiraz edilebilir. *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasının reddine yönelik olarak verilen ve WADA'nın bozmadığı kararlara, Uluslararası Düzeydeki *Sporcular* tarafından CAS nezdinde ve diğer *Sporcular* tarafından Madde 13.2.2'de tanımlandığı gibi ulusal düzeydeki temyiz kurumu nezdinde itiraz edilebilir. Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasının reddine yönelik bir kararın ulusal düzeydeki temyiz kurumu tarafından bozulması halinde, o karara WADA tarafından CAS nezdinde itiraz edilebilir.

Bir *Dopingle Mücadele Kuruluşunun*, usulünce yapılmış bir Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası başvurusunu makul bir süre içinde değerlendirmemesi durumunda, *Dopingle Mücadele Kuruluşunun* karar vermesindeki bu gecikmesi, bu Madde kapsamındaki temyiz haklarını doğuran bir red kararı sayılabilir.

### ***Dopingle Mücadele Kuralları Madde 14.5*      **Doping Kontrol Bilgileri** **Ortak Kayıt Merkezi****

WADA, Uluslararası Düzeydeki ve bağlı buldukları Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşlarının* Kayıtlı Doping Kontrol Havuzlarına dâhil olan ulusal düzeydeki *Sporculara* ait Doping Kontrolü verilerinin ve sonuçlarının toplandığı bir ortak kayıt merkezi olarak hareket edecektir. *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, Doping Kontrolü dağılım planlamasının kolaylıkla koordine edilmesini sağlamak ve *Doping Kontrollerinin* farklı *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından gereksiz yere tekrarlanmasını önlemek amacıyla, söz konusu *Sporcular* üzerinde *Müsabaka Sırasında* ve *Müsabaka Dışında* yapılan bütün *Doping Kontrollerinin* sonuçlarını, *Doping Kontrollerini* takiben mümkün olan en kısa sürede WADA ortak kayıt merkezine bildireceklerdir. Bu bilgiler, ilgili *Sporcular*, *Sporcuların* Ulusal Federasyonları, Milli Olimpiyat Komitesi veya Milli Paralimpik Komitesi, Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşu*, Uluslararası Federasyon, Uluslararası Olimpiyat Komitesi veya Uluslararası Paralimpik Komitesi tarafından erişilebilir olacaktır.

WADA, Doping Kontrolü verilerini saklayan bir ortak kayıt merkezi olarak hizmet verebilmek amacıyla ADAMS olarak adlandırılan ve veri güvenliği ilkelerini yerine getiren bir veri tabanı yönetim aracı geliştirmiştir. WADA, ADAMS'ı özellikle kendisinin ve ADAMS'ı kullanan diğer kuruluşların tabi olduğu veri güvenliği mevzuatına ve normlarına uygun şekilde tasarlamıştır. Bir Sporcuya, Sporcu Destek Personeline ve dopingle mücadele faaliyetlerinde bulunan diğer bütün taraflara ilişkin özel bilgiler, Kanada'da Kişisel Bilgilerin korunmasından sorumlu makamlarca denetlenen, WADA tarafından sıkı bir gizlilikle ve Kişisel Bilgilerin korunmasına ilişkin Uluslararası Standarda uygun olarak muhafaza edilmektedir. WADA, her yıl kendisine ulaşan bilgileri özetleyen istatistiksel bir rapor yayımlar ve bunu yaparken Sporculara ait özel bilgilerin daima gizli kalmasını sağlar ve gerektiğinde ulusal ve bölgesel veri gizliliğinden sorumlu kurumlarla görüşür.

#### **Doping Mücadele Kuralları Madde 15.4 Karşılıklı Tanıma**

15.4.1 Madde 13'te belirtilen itiraz hakkına tabi olmak koşuluyla, herhangi bir İmza Sahibi Tarafın *Dünya Doping Mücadele Kuralları*'na uyumlu olan ve kendi yetkileri çerçevesinde gerçekleştirdiği Doping Kontrolü işlemleri, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnaları ve yargılama sonuçları veya diğer kesin yargı kararları, diğer bütün *İmza Sahibi Taraflarca* tanınacak ve uygulanacaktır.

[Madde 15.4.1 ile ilgili açıklama: Geçmişte bu Maddenin Tedavi Amaçlı Kullanım istisnaları bağlamında yorumu konusunda bazı karışıklıklar olmuştur. Bir Uluslararası Federasyonun kurallarında veya bir Uluslararası Federasyonla imzalanan bir sözleşmede aksi belirtilmediği sürece, Ulusal Doping Mücadele Kuruluşlarının Uluslararası Düzeydeki Sporculara Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası onayı verme "yetkisi" yoktur.]

15.4.2 *İmza Sahibi Taraflar, Dünya Doping Mücadele Kuralları*'nı benimsememiş ancak oluşturdukları kurallar *Dünya Doping Mücadele Kuralları*'na uyumlu olan diğer kuruluşların yukarıda anılan benzeri kararlarını tanıyacaklardır.

[Madde 15.4.2 ile ilgili açıklama: *Dünya Doping Mücadele Kuralları*'nı benimsememiş olan bir kuruluşun verdiği kararın *Dünya Doping Mücadele Kuralları*'na bazı açılardan uyumlu olması ama bazı açılardan da uyumlu olmaması halinde, *İmza Sahibi Taraflar* ilgili kararı *Dünya Doping Mücadele Kuralları*'nın ilkelerine uyumlu şekilde uygulamaya çalışmalıdırlar. Örnek olarak, eğer *Dünya Doping Mücadele Kuralları* ile uyumlu bir yargılamada İmza Sahibi Olmayan bir Taraf, bir Sporcunun vücudunda herhangi bir *Yasaklı Maddenin* bulunması nedeniyle o Sporcunun bir dopingle mücadele kuralını ihlal ettiği sonucuna varır, ancak verilen Hak Mahrumiyeti Cezasının süresi *Dünya Doping*

*Mücadele Kuralları'nda öngörülen süreden kısa olur ise, bu durumda İmza Sahibi Taraflar, bir dopingle mücadele kuralının ihlal edildiğine ilişkin o kararı tanımalı ve ilgili Sporunun bağlı olduğu Ulusal Dopingle Mücadele Kuruluşu, Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'nda daha uzun olan Hak Mahrumiyeti Cezası süresinin uygulanıp uygulanmayacağını tespit etmek üzere Madde 8'e uygun bir yargılama yapmalıdır.]*

### **3.0 Terimler ve Tanımlar**

#### **3.1 Dopingle Mücadele Kurallarında Tanımlanan Terimler**

**ADAMS:** Dopingle Mücadele İdare ve Yönetim Sistemi, veri korumayla ilgili yasal düzenlemelere paralel olarak ilgili taraflara ve WADA'ya dopingle mücadele çalışmalarında yardımcı olmak amacıyla tasarlanmış, veri girişine, saklanmasına, paylaşılmasına ve raporlanmasına yönelik web tabanlı bir veri tabanı yönetim aracıdır.

**Aykırı Analitik Bulgu:** Bir laboratuvar veya WADA tarafından onaylı başka bir kuruluş tarafından Uluslar arası Laboratuvar Standartlarına ve ilgili teknik Belgelere uygun olarak düzenlenen ve bir *Örnekte Yasaklı Maddenin* veya onun *Metabolitlerinin* veya Belirtilerinin (yüksek miktarlarda endojenik maddeler de dahil) bulunduğunu veya herhangi bir *Yasaklı Yöntemin* kullanıldığını gösteren bir rapordur.

**Doping Kontrolü:** Nerede olduğuna ilişkin bilgi verme, *Örnek* alma ve taşıma, laboratuvar analizi, Tedavi Amaçlı Kullanım istisnaları, sonuç değerlendirme ve yargılama aşamalarındaki bütün süreçler de dahil olmak üzere, Doping Kontrol dağılım planlamasından temyiz başvurusuna kadar olan bütün adımlar ve süreçlerdir.

**Doping Testi:** Doping Kontrolü sürecinin Doping Kontrol dağılım planlamasını, *Örnek* alımını, *Örnek*le iştigali, *örneğin* laboratuvara taşınmasını da kapsayan aşamalarıdır.

**Dopingle Mücadele Kuralları:** *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'dır.*

**Dopingle Mücadele Kuruluşu:** Doping Kontrol sürecinin herhangi bir aşamasının başlatılmasına, uygulanmasına veya yürütülmesine ilişkin kuralları benimsemekle yükümlü olan bir İmza Sahibi Taraftır. Bu kuruluş tanımına *örneğin* Uluslar arası Olimpiyat Komitesi, Uluslar arası Paralimpik Komitesi, kendi *Turnuvalarında* Doping Kontrolü yapan diğer *Büyük Çaplı Turnuva Düzenleyicileri*, WADA, Uluslar arası Federasyonlar ve Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* da dahildir.

**İmza Sahibi Taraflar:** *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları* belgesini imzalamış ve *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları*'na uymayı kabul etmiş olan kuruluşlardır. Bunlar arasında Uluslararası Olimpiyat Komitesi, Uluslararası Federasyonlar, Uluslararası Paralimpik Komitesi, Milli Olimpiyat Komiteleri, Milli Paralimpik Komiteleri, *Büyük Çaplı Turnuva Düzenleyicileri*, Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* ve WADA bulunmaktadır.

**Kayıtlı Dopingle Kontrol Havuzu:** Her bir Uluslararası Federasyon ve Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşu* tarafından kendi Dopingle Kontrol dağılım programlarının bir parçası olarak *Müsabaka İçi* ve *Müsabaka Dışı Dopingle Kontrollerine* tabi olan üst düzey *Sporcular* için ayrı ayrı oluşturdukları havuzdur. Her bir Uluslararası Federasyon, kendi *Kayıtlı Dopingle Kontrol Havuzuna* dahil olan *Sporcuların* bir listesini isimleriyle veya açıkça tanımlanmış spesifik ölçütlere göre yayımlayacaktır.

**Kullanım:** Bir *Yasaklı Maddenin* veya *Yasaklı Yöntemin* herhangi bir şekilde kullanılması, uygulanması, ağız yoluyla alınması, enjekte edilmesi veya tüketilmesidir.

**Müsabaka:** Tek bir yarış, maç, olimpiyatlar veya tek *Sporcunun* katıldığı bir mücadeledir. Örneğin, bir basketbol maçı veya atletizmde 100 metre Olimpiyat Finalleri. Ödüllerin her gün veya başka aralıklarla verildiği kademeli *Müsabakalarda* ve diğer yarışlarda, bir *Müsabaka* ile bir *Turnuva* arasındaki ayrım, ilgili Uluslararası Federasyonun kurallarında belirtildiği şekilde olacaktır.

**Müsabaka Dışı Dopingle Kontrolü:** *Müsabaka İçi* olmayan her türlü Dopingle Kontrolüdür.

**Müsabaka İçi:** "Müsabaka İçi" ifadesi, bir Uluslararası Federasyonun veya diğer ilgili *Dopingle Mücadele Kuruluşunun* kurallarında aksi belirtilmediği sürece, *Sporcunun* katılacağı bir *Müsabakadan* on iki saat öncesinde başlayan ve o *Müsabakanın* bitimiyle sona eren süre ve o *Müsabaka* ile ilgili olarak *Örnek alma* süreci anlamındadır.

**Sahip Olma:** Fiili ve fiziki olarak veya hukuken varsayılan *Sahip Olma* anlamındadır (yalnızca ilgili *Kişinin*, *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* veya *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* bulunduğu yerden münhasıran sorumlu olması halinde dikkate alınacaktır); ancak, ilgili *Kişinin* *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntem* üzerinde veya *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* bulunduğu yer üzerinde münhasıran sorumlu olmaması halinde, eğer ilgili *Kişi* *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* mevcudiyetinden haberdar ise ve onlardan sorumlu olma kastı var ise hukuken varsayılan *Sahip Olma* olgusu söz konusu



olabilir. Ancak, *Kişiye* herhangi bir dopingle mücadele kuralı ihlalinde bulunduğu yönünde bildirimde bulunulmasından önce, eğer *Kişi Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yönteme Sahip Olma* amacıyla olmadığını gösterecek somut adımlar atmış ve *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yönteme Sahip Olmak* istemediğini bir *Dopingle Mücadele Kuruluşuna* açıkça bildirmiş ise, yalnızca o *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemi* bulundurmasından dolayı bir dopingle mücadele kuralı ihlalinde bulunmuş sayılamaz. Bu tanımlama ile gelişkili olmasına karşın, bir *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* (elektronik ortamda veya başka bir şekilde) satın alınması durumunda, o *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemi* satın alan *Kişi*, o *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yönteme* sahip olmuş sayılır.

[*Sahip Olma* tanımı ile ilgili açıklama: Bu tanım uyarınca, bir *Sporcunun* otomobilinde bulunan steroidler, *Sporcu* otomobilin bir başkası tarafından kullanıldığını kanıtlayamazsa, ihlal suçunu işlemiş sayılabilir; böyle bir durumda, *Dopingle Mücadele Kuruluşu*, otomobil yalnızca *Sporcunun* sorumluluğunda olmasa dahi, *Sporcunun* o steroidlerin varlığından haberdar olduğunu ve onlardan sorumlu olma kastının olduğunu kanıtlamak durumundadır. Benzer şekilde, örneğin bir *Sporcunun* eşiyile birlikte yaşadığı evin ecza dolabında steroid bulunması halinde, *Dopingle Mücadele Kuruluşu*, *Sporcunun* o steroidlerin varlığından haberdar olduğunu ve onlardan sorumlu olma kastının olduğunu kanıtlamak durumundadır.]

**Sporcu:** Uluslararası düzeyde (her bir Uluslararası Federasyon tarafından tanımlandığı gibi), ulusal düzeyde (her bir Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşu* tarafından tanımlandığı gibi, Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşunun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* kayıtlı olan *Kişiler* de dahil, ancak onlarla sınırlı olmaksızın) spor *Müسابakalarına* katılan *Kişi* ve bir İmza Sahibi Tarafın veya *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'nı* kabul etmiş olan başka bir kuruluşun denetimine tabi olan diğer herhangi bir yarışmacıdır. Örneğin; Doping Kontrolü yapma ve Tedavi Amaçlı Kullanım istisnaları ile ilgili hükümler de dahil olmak üzere, *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'nın* bütün hükümleri, uluslararası ve ulusal düzeydeki *Sporculara* uygulanmak zorundadır. Bazı Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, hali hazırda veya potansiyel olarak ulusal düzeyde olmayan ve sporu eğlence, boş zamanı değerlendirme düzeyinde veya veteran olarak yapan *Sporcular* üzerinde Doping Kontrolü yapmayı ve *Dopingle Mücadele Kuralları'nı* uygulamayı tercih edebilirler. Ancak Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, bu tür *Kişilere*, *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'nın* bütün hükümlerini uygulamak zorunda değildir. Uluslararası veya ulusal düzeyde olmayan *Sporculara* yapılacak *Doping Kontrollerine* yönelik olarak *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'na* aykırı olmayan belli bazı ulusal düzenlemeler yapılabilir. Bu nedenle, bir ülke, eğlence, sporu boş zamanı değerlendirme düzeyinde yapan *Sporculara* Doping Kontrolü uygulamayı tercih edebilir ancak Tedavi Amaçlı Kullanım istisnalarını veya nerede bulunduğu dair bilgi

verilmesini zorunlu kılamaz. Aynı şekilde, yalnızca veteran *Sporculara* yönelik bir *Turnuva* düzenleyen *Büyük Çaplı Turnuva Düzenleyicileri* de bu *Sporculara* Doping Kontrolü uygulamayı tercih edebilir ancak Tedavi Amaçlı Kullanım istisnalarını veya nerede bulunduğu dair bilgi verilmesini zorunlu kılamaz. Madde 2.8'in (Bir *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemi* bir *Sporcuya* Tatbik Etmek veya Etmeye *Teşebbüs* Etmek) uygulanması, dopingle mücadele bilgilendirmesi ve eğitimi açısından, bir İmza Sahibi Tarafın, hükümetin veya *Dünya Dopingle Mücadele Kuralları'nı* kabul etmiş olan başka bir kuruluşun denetimi altında spora katılan *Kişiler Sporcu* sayılırlar.

[*Sporcu* tanımı ile ilgili açıklama: Bu tanım, uluslar arası ve ulusal düzeydeki sporun Uluslar arası Federasyonların ve Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşlarının* kendi kurallarında kesin olarak tanımlanmasıyla birlikte uluslar arası ve ulusal düzeydeki bütün *Sporcuların Dopingle Mücadele Kurallarına* tabi olduğunu ortaya koymaktadır. *Dopingle Mücadele Kurallarına* uyumlu olarak benimsenen ulusal düzeydeki *Dopingle Mücadele Kuralları*, milli takımlarda oynayan bütün *Kişilere* ve herhangi bir spor dalında ulusal düzeydeki şampiyonalarda oynama yeterliliğine sahip diğer herkese uygulanacaktır. Ancak bu durum, bu türden bütün *Sporcuların* Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşunun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil olması gerektiği anlamına gelmez. Bu tanım, aynı zamanda Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşlarının*, isterlerse kendi dopingle mücadele programlarını ulusal düzeydeki *Sporcuların* yanı sıra daha alt düzeylerde spor yapan *Kişileri* de kapsayacak şekilde genişletmelerine olanak tanımaktadır. Her düzeydeki spor *Müsabakalarına* katılan *Sporcuların* dopingle mücadele bilgilerinden ve eğitiminden yararlanması sağlanmalıdır.]

**Turnuva:** Tek bir kuruluşun denetimi altında gerçekleştirilen bir *Müsabakalar* silsilesidir (örneğin Olimpiyat Oyunları, FINA Dünya Şampiyonaları veya Pan Amerika Oyunları).

**Turnuva Dönemi:** Bir *Turnuva*nın, o *Turnuvayı* düzenleyen kuruluş tarafından tespit edilen başlangıcı ve bitişini arasındaki süredir.

**Ulusal Dopingle Mücadele Kuruluşu:** Ulusal düzeyde *Dopingle Mücadele Kurallarını* oluşturma ve uygulama, *Örnek* toplama sürecini yönetme, Doping Kontrol sonuçlarını değerlendirme ve yargılama konusunda kendilerine her bir ülke tarafından yetki ve sorumluluk verilen kuruluş(lar)dır. Buna, birden fazla ülke tarafından kendileri adına hareket etmek üzere bölgesel Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşu* olarak tayin edilen kuruluşlar da dahildir. Bu görevlendirmenin yetkili kamu kurumu/kurumları tarafından yapılmamış olması halinde, ilgili ülkenin Milli Olimpiyat Komitesinin kendisi veya Komitenin tayin edeceği kuruluş Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşu* olarak hareket edecektir.

**Ulusal Turnuva:** Uluslar arası veya ulusal düzeydeki *Sporcuların* katıldığı ve Uluslar arası *Turnuva* niteliğinde olmayan bir spor *Turnuvasıdır*.

**Uluslar arası Düzeydeki Sporcu:** Bir Uluslar arası Federasyonun *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil olduğu bir veya daha fazla Uluslar arası Federasyon tarafından kabul edilen *Sporcu* anlamındadır.

**Uluslar arası Standart:** *Dopingle Mücadele Kurallarını* desteklemek amacıyla WADA tarafından benimsenen bir standarttır. Bir Uluslararası Standarda uyum sağlamış olmak (başka bir standartla, uygulamayla ya da işlemle çelişkili olsa da), Uluslararası Standardın öngördüğü sürecin gereğince yerine getirilmiş olduğu noktasına varmak için yeterli olacaktır. Uluslar arası Standarda uyumlu olarak düzenlenen bütün Teknik belgeler Uluslar arası Standartlara dahildir.

**Uluslar arası Turnuva:** Uluslar arası Olimpiyat Komitesinin, Uluslar arası Paralimpik Komitesinin, bir Uluslar arası Federasyonun, bir Büyük Çaplı *Turnuva* Düzenleyicisinin veya diğer bir uluslararası spor kuruluşunun denetiminde olan veya *Turnuvanın* teknik yetkililerini tayin ettiği bir *Turnuva* anlamındadır.

**WADA:** Dünya Dopingle Mücadele Ajansı'dır.

**Yasaklı Madde:** *Yasaklılar Listesinde* yasaklı olduğu belirtilen herhangi bir maddedir.

**Yasaklı Yöntem:** *Yasaklılar Listesinde* yasaklı olduğu belirtilen herhangi bir yöntemdir.

**Yasaklılar Listesi:** *Yasaklı Maddeler* ve *Yöntemlerin* tanımlandığı Listedir.

### 3.2 **TAKİ** Uluslar arası Standardında Tanımlanan Terimler

**Kişisel Bilgiler:** Özel Yaşamın Gizliliği ve *Kişisel Bilgileri* Koruma Uluslararası Standardı'nda belirtildiği gibi, yalnızca Dopingle Mücadele Kurumunun dopingle mücadele etkinlikleri kapsamında işleme tabi tutulan, tanımlanan veya tanımlanabilir bir Katılımcı veya diğer *Kişilerle* ilgili, hassas *Kişisel Bilgilerle* sınırlı olmayan bilgilerdir.

[Açıklama: *Kişisel Bilgiler*, *Sporcunun* iletişim bilgileri ve sportif bağlantıları, *Sporcunun* nerede bulunduğu bilgisi, (varsa) belirlenen *Tedavi Amaçlı Kullanım* istisnası, doping kontrol sonuçları ve disiplin yargılaması, itirazlar ve cezalar da dahil olmak üzere sonuçların değerlendirilmesi bilgilerini içermektedir, ancak bunlarla sınırlı değildir. *Kişisel Bilgiler*, dopingle mücadele etkinlikleri bağlamında

*Sporcu* ile çalışan, tedavi eden ya da yardımcı olan sağlık çalışanlarının ve diğer *Kişilerin Kişisel* ve iletişim bilgilerini de içermektedir. ]

**Tedavi Amaçlı**: Bir sağlık sorununun tedaviye yönelik ilaçlarla veya yöntemlerle giderilmesi veya bir tedaviye destek olunmasıdır.

**TAKİ**: Belgelendirilmiş bir sağlık sorunu raporuna dayanılarak bir Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komitesi tarafından onaylanan ve *Dopingle Mücadele Kuralları* tarafından yasaklanan bir maddenin veya bir yöntemin *Kullanımı* veya sahip olunması öncesinde alınan Tedavi Amaçlı Kullanım istisnasıdır.

**TAKİK**: Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komitesi, ilgili *Dopingle Mücadele Kurulu* tarafından kurulmuş olan Komitedir.

**WADA TAKİK**: WADA Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komitesi, WADA tarafından kurulmuş olan Komitedir.

## **İKİNCİ BÖLÜM: TEDAVİ AMAÇLI KULLANIM İSTİSNASI ONAYLANMASINA İLİŞKİN ÖLÇÜTLER**

### **4.0 Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Onaylanmasına İlişkin Ölçütler**

Bir *Sporcuya*, *Yasaklılar Listesi*'nde belirtilen *Yasaklı Maddeleri* veya *Yasaklı Yöntemleri* kullanması amacıyla Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası (TAKİ) onayı verilebilir. TAKİ başvurusu, bir Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komitesi (TAKİK) tarafından incelenir. TAKİK, *Dopingle Mücadele Komisyonu* tarafından atanır.

**4.1** TAKİ, ancak aşağıdaki ölçütlerin kesinlikle yerine getirilmiş olması koşuluyla onaylanabilir:

- a. Akut veya kronik bir hastalığının tedavisinde herhangi bir *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* kullanılmadığı durumda *Sporcunun* ciddi sağlık sorunları yaşama ihtimali olmalıdır.
- b. Herhangi bir *Yasaklı Maddenin* veya *Yasaklı Yöntemin* Tedavi Amaçlı kullanılması, bilinen bir hastalığın tedavisi sonrasında normal sağlığa kavuşma beklentisinin dışında ilave herhangi bir performans artışı oluşturmamalıdır. Herhangi bir *Yasaklı Maddenin* veya *Yasaklı Yöntemin* herhangi bir endojen hormonun "düşük-olağan" düzeyini artırmak amacıyla kullanılması, Tedavi Amaçlı makul bir müdahale olarak kabul edilmez.

- c. *Yasaklı Maddenin veya Yasaklı Yöntemin Kullanımının* dışında başkaca makul bir tedavi bulunmamalıdır.
- d. *Yasaklı Maddeyi veya Yasaklı Yöntemi* kullanma zorunluluğu, kullanıldığı dönemde yasaklanmış maddelerden ve yöntemlerden herhangi birinin Tedavi Amaçlı Kullanım istisnası olmaksızın, daha önceden tümüyle ya da kısmen kullanılmış olması nedeniyle olmamalıdır.

**4.2** TAKİ, aşağıdaki hallerde iptal edilir:

- a. *Sporcunun, TAKİ onayı veren Doping Mücadele Komisyonunun* belirlediği yükümlülükler veya koşullara riayet etmemesi.
- b. TAKİ onay süresinin sona ermesi.
- c. Onaylanan TAKİ'nin *Doping Mücadele Komisyonu* tarafından iptal edildiğinin *Sporcuya* bildirilmesi.
- d. TAKİ onayının *WADA* veya *CAS* tarafından iptal edilmesi.

[Açıklama: Her bir TAKİ, TAKİK tarafından kararlaştırılan belli bir süre için geçerli olur. TAKİ'nin süresinin sona erdiği veya iptal edildiği ve *Yasaklı Maddenin* halen *Sporcunun* vücudunda bulunduğu durumlar söz konusu olabilir. Böyle durumlarda, olumsuz analitik bir bulgu üzerinde ön inceleme yapan *Doping Mücadele Kuruluşu*, bulgunun TAKİ'nin süresinin bitimine veya iptaline denk gelip gelmediğini denetler.]

**4.3** Geçmişe dönük TAKİ başvuruları, aşağıdaki durumların haricinde dikkate alınmaz:

- a. Acil bir tedavinin veya akut bir hastalığın acil tedavisinin zorunlu olması, veya
- b. İstisnai koşullar nedeniyle Doping Kontrolü öncesinde başvuru yapmak veya bir başvuruyu değerlendirmek için yeterli sürenin veya olanağın olmaması,

[Açıklama: Bir TAKİ başvurusu yapılmadan önce herhangi bir *Yasaklı Maddenin* veya *Yasaklı Yöntemin* kullanılmasını gerektiren acil tıbbi durumlar veya akut sağlık sorunları nadir görülür. Benzer şekilde, yakın zamanda oynanacak bir *Müsabaka* nedeniyle bir TAKİ başvurusunun acilen incelenmesini gerektiren durumlara da nadiren rastlanır. TAKİ başvurularını kabul eden *Doping*

*Mücadele Kuruluşları*, bu tür durumların çözümüne yönelik düzenlemeler yapmalıdırlar.]

## **5.0. Bilgilerin Gizliliği**

**5.1** *Dopingle Mücadele Komisyonunun* ve *WADA'nın TAKİ* uygulamalarında *Kişisel Bilgilerin* toplanması, depolanması, işlenmesi, açıklanması ve saklanması işlemleri, "Özel Yaşam Gizliliğini ve *Kişisel Bilgileri* Koruma Uluslararası Standardı"na uyumlu olmalıdır.

**5.2** *TAKİ* başvurusunda bulunacak *Sporcu*, vereceği bilgilerin *Dopingle Mücadele Kuralları* uyarınca belgeleri incelemeye yetkili olan *TAKİK* üyelerine ve gerektiğinde diğer bağımsız tıp uzmanlarına, bilim adamlarına ve *TAKİ* başvurularının kabulü, incelenmesi ve temyizi ile ilgilenen personele iletilebilmesi için yazılı bir izin verecektir. Başvuru sahipleri, ayrıca *TAKİK* kararlarının *Dopingle Mücadele Kuralları* çerçevesinde ilgili diğer *Dopingle Mücadele Kuruluşlarına* ve Ulusal Federasyonlara dağıtımı için de yazılı bir izin verecektir.

[Madde 5.2 ile ilgili açıklama: *Dopingle Mücadele Kuruluşları* *Kişisel Bilgileri* toplamadan ya da *Sporcunun* iznini almadan önce "Özel Yaşam Gizliliğini ve *Kişisel Bilgileri* Koruma Uluslararası Standardı"nın 7.1 Maddesi uyarınca iletişime geçeceklerdir.]

Dışarıdan, bağımsız uzmanların yardımının gerekli olması halinde, başvurunun tüm ayrıntıları ilgili *Sporcunun* kimliği gizlenerek dağıtılacaktır.

**5.3** İlgili *TAKİK*'in üyeleri ve ilgili *Dopingle Mücadele Komisyonunun* yöneticileri, bütün faaliyetlerini tam bir gizlilik içinde yürütmelidirler. *TAKİK*'in bütün üyeleri ve ilgili bütün personeli birer gizlilik sözleşmesi imzalamalıdır. Bu *Kişiler* özellikle aşağıda belirtilen bilgileri gizli tutmakla yükümlüdürler:

- a. *Sporcular* ve *Sporcuların* tedavisiyle ilgilenen hekimler tarafından verilecek bütün tıbbi bilgiler ve veriler.
- b. Sürece dahil olan hekimlerin adları da dahil olmak üzere başvurunun bütün ayrıntıları.

*Sporcunun* herhangi bir *TAKİK*'in, *Sporcunun* kendi sağlığı hakkında, bilgi toplama hakkını iptal etmesi halinde, *Sporcu*, bu durumu kendi hekimine yazılı olarak derhal bildirmelidir. *Sporcu*, bu kararının bir sonucu olarak *TAKİ*'den yararlanamaz veya kendisine tanınan *TAKİ*'nin süresi uzatılmaz.

**5.4** *Dopingle Mücadele Komisyonu* TAKİ sürecinde elde ettiği Kişisel Bilgileri sekiz (8) yıl süre ile ve bundan sonra ise yalnızca *Dopingle Mücadele Kuralları* uyarınca veya ilgili kanun, yönetmelik veya zorunlu yasal süreç yükümlülüklerini yerine getirmek için gereken süre boyunca saklayacaklardır.

## **6.0 Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komiteleri (TAKİKler)**

TAKİKler, aşağıdaki ilkelere uygun olarak oluşacak ve işlev görecekler:

**6.1** TAKİK, *Sporcu* sağlığı ve tedavisi konusunda deneyimli ve klinik, sportif ve spor hekimliği alanında engin bilgi birikimine sahip en az üç (3) üyeden oluşacaktır. TAKİK üyelerinin çoğunluğu, bağımsız kararlar alabilmek amacıyla menfaat çatışmasından veya *Dopingle Mücadele Kuruluşunda* idari sorumluluk almaktan uzak durmalıdırlar. TAKİK'in bütün üyeleri, bir menfaat çatışması sözleşmesi imzalayacaklardır. Engelli *Sporcularla* ilgili başvuruların incelenmesine dahil olacak olan TAKİK üyelerinden en az birisinin engelli *Sporcuların* sağlığı ve tedavisi konusunda özel deneyim sahibi olması zorunludur.

**6.2** TAKİK, TAKİ başvurularını incelerken gerekli görebilecekleri her türlü tıbbi veya bilimsel uzmanlık desteğini alabilirler.

**6.3** WADA TAKİK, Madde 6.1'de belirtilen ölçütlere uygun olarak oluşturulur. WADA TAKİK, Uluslararası düzeydeki *Sporcuların*, 7.1(b)'de belirtilen Uluslararası *Turnuvalara* katılacak *Sporcuların* veya *Dopingle Mücadele Kurallarının* 4.4. Maddesine göre Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından *Kayıtlı Dopingle Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcuların* onaylanan ya da reddedilen TAKİ kararlarını incelemek amacıyla kurulur. Normal koşullarda, WADA TAKİK istenen tüm bilgilerin alınmasını TAKİp eden 30 gün içinde karar vermek zorundadır.

## **7.0 Dopingle Mücadele Komisyonunun Sorumlulukları**

**7.1** *Dopingle Mücadele Komisyonu*:

- a. Madde 6'da belirtildiği gibi bir TAKİK kuracaktır.
- b. Yetki kapsamında bulunan hangi düzeydeki *Sporcuların* yasaklı bir maddenin veya yasaklı bir yöntemin kullanılması öncesi TAKİ başvurusu yapması gerektiğini belirleyecek ve buna ilişkin bir liste yayınlayacaktır. Bu liste en azından, *Dopingle Mücadele Komisyonu*'nun *Kayıtlı Dopingle Kontrol Havuzundaki Sporcuları* ve *Dopingle Mücadele Komisyonu* tarafından tanımlanan diğer ulusal düzeydeki tüm *Sporcuları* kapsayacaktır.

- c. *Dopingle Mücadele Komisyonu'nun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna dahil edilen Sporcuların veya 7.1(b)'de belirtilen Sporcuların bir Yasaklı Maddenin veya yöntemin Kullanımını gerektiren belgelenmiş bir sağlık sorunu için TAKİ istemi ile ilgili TAKİ sürecini oluşturacak ve yayınlayacaktır. Bu TAKİ süreci Dopingle Mücadele Kuralları Madde 4.4'e, Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnalarına ilişkin Uluslararası Standarda ve "Özel Yaşam Gizliliğini ve Kişisel Bilgileri Koruma Uluslararası Standardı"na uyumlu olacaktır.*

[Madde 7,2 (b) ile ilgili açıklama: Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları*, Uluslararası Federasyonların kuralları uyarınca Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından verilen TAKİ onaylarının kabul edileceği ya da tanınacağı durumlar dışında, Uluslararası Federasyonların *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporculara TAKİ* onayı vermeyecektir.]

- d. *Dopingle Mücadele Komisyonu'nun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna dahil edilen Sporcuların, ve eğer varsa, Uluslararası Federasyonların Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna dahil edilen Sporcuların veya 7.1(b)'de belirtilen Uluslararası Turnuvalara katılacak Sporcuların TAKİ onaylarını, onay verilen maddenin ve yöntemin ismini, dozunu, Kullanım sıklığını ve uygulama yolunu, TAKİ süresini, TAKİ ile ilişkili herhangi bir koşulu ve tüm belgeleri vakit geçirmeden ADAMS aracılığı ile WADA'ya bildirecektir.*
- e. *WADA'nın isteği doğrultusunda, reddedilen TAKİ başvurularının tüm belgelerini vakit geçirmeden WADA'ya gönderecektir.*
- f. *TAKİ onaylarını Ulusal Federasyon'a ve Uluslararası Federasyonların kuralları uyarınca Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından verilen TAKİ onaylarının kabul edilmesi durumunda Uluslararası Federasyonlara vakit geçirmeden bildirecektir.*
- g. *Uluslararası Federasyonların Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna dahil edilen Sporculara veya 7.1(b)'de belirtilen Uluslararası Turnuvalara katılacak Sporculara Uluslararası Federasyonlar tarafından verilen TAKİ onaylarını kabul edecektir.*

[Madde 7'de kullanılan "yayınlama" tanımı bir *Dopingle Mücadele Kuruluşunun* internet sitesinde göze çarpan yerde bilgi verilmesi ve o bilginin o Kuruluşun kurallarına uygun olarak her Ulusal Federasyona gönderilmesini ifade etmek amacıyla kullanılmaktadır.]



## **8.0 Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası (TAKİ) Başvuru Süreci**

**8.1** Uluslararası Federasyonun kuralları aksini belirtmediği sürece, aşağıdaki *Sporcular* TAKİ onayını Uluslararası Federasyondan alacaklardır.

- a. Uluslararası Federasyonların *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcular* ve
- b. Uluslararası Federasyonun kurallarına uygun olarak Uluslararası Federasyon tarafından TAKİ onayı verilecek Uluslararası *Turnuvalara* katılacak olan *Sporcular*.

**8.2** Madde 8.1'de belirtilmemiş *Sporcular* TAKİ onayını *Dopingle Mücadele Komisyonu*'ndan alacaklardır.

[Madde 8.1 ve 8.2 ile ilgili açıklama: Uluslararası Federasyonu'nun kuralları aksini belirtmediği sürece bir *Dopingle Mücadele Komisyonu*'ndan TAKİ onayı alan bir *Sporcu*, daha sonra Uluslararası Federasyonların *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilirse ya da Uluslararası Federasyon tarafından TAKİ onayı verilecek Uluslararası *Turnuvalara* katılacak olursa, Uluslararası Federasyondan yeni bir TAKİ onayı alacaktır.

"Uluslararası Federasyonu'nun kuralları aksini belirtmediği sürece" ifadesi Uluslararası Federasyonların kuralları uyarınca Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından verilen TAKİ onaylarının kabul edileceği ya da tanınacağı ve Uluslararası Federasyon düzeyinde yeni bir TAKİ başvurusunun gerekmediği durumlarda dikkate alınacaktır. Bu tür kuralların varlığında, *Sporcu* TAKİ onayını kendi Ulusal *Dopingle Mücadele Kuruluşundan* almalıdır.]

**8.3** *Sporcu*, TAKİ başvurusunu istisna onayına ihtiyacı olduğu günden (örneğin bir *Müsabakadan*) en az otuz (30) gün önce yapmalıdır.

**8.4** TAKİ talepleri, ancak başvuru formunun eksiksiz olarak doldurulması ve gerekli bütün belgelerle (bkz. Ek 1 - TAKİ formu) birlikte teslim edilmesi durumunda incelenir. Başvuru süreci, sağlık bilgileri tamamen gizli tutularak yürütülür.

**8.5** Ek 1'de yer alan TAKİ başvuru formlarının içeriği, ilave bilgi alınması amacıyla *Dopingle Mücadele Kuruluşları* tarafından değiştirilebilir, ancak formların hiçbir bölümü veya maddesi silinemez.

**8.6** TAKİ başvuru formları *Dopingle Mücadele Komisyonu* tarafından başka dillere tercüme edilebilir, ancak formlardaki İngilizce veya Fransızca bölümler aynen korunmalıdır.

**8.7** Başvuruda, *Sporcunun* rekabet düzeyi (örneğin, Uluslararası Federasyon *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzu*) yaptığı spor ve gerekiyorsa spor branşı ve spora özgü özel durumu veya rolü de belirtilmelidir.

**8.8** Başvuruda, daha önce yapılan ve/veya halen incelenmekte olan TAKİ başvuruları, başvurunun yapıldığı kuruluş ve o kuruluşun verdiği kararlar ya da bir başka kuruluşun değerlendirme ve itiraz kararları da belirtilmelidir.

**8.9** Başvuru, başvuruya ilgili kapsamlı hastalık öyküsünü, yapılan bütün muayenelerin, laboratuvar incelemelerinin ve görüntüleme çalışmalarının sonuçlarını içermelidir. Teşhis, tedavi ve aynı zamanda geçerlilik süresine ilişkin öneriler, *WADA*'nın "TAKİ Kararlarını Destekleyen Tıbbi Bilgiler" ilkelerine uygun olmalıdır.

**8.10** *Dopingle Mücadele Komisyonu*'na ait TAKİK'in onay vermeden önce ek olarak talep ettiği ilgili incelemeler, muayeneler veya görüntüleme çalışmalarının masrafları başvuru sahibi tarafından karşılanacaktır.

[Madde 8.10 ile ilgili açıklama: Bazı durumlarda, başvuru sahibinin Ulusal Federasyonu bu masrafları ödemeyi tercih edebilir.]

**8.11** *Sporcunun* tedavisi için herhangi bir *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* kullanılmasının gerekli olduğunu belirten ve söz konusu hastalığın tedavisinde yasak olmayan başka bir ilacın neden kullanılamayacağını açıklayan bir rapor, gerekli niteliklere sahip bir hekim tarafından düzenlenerek başvuruya eklenmelidir.

**8.12** Söz konusu *Yasaklı Madde* veya *Yasaklı Yöntemin* dozu, hangi sıklıkta kullanılacağı, *Kullanım* yolu ve süresi belirtilmelidir. Herhangi bir değişiklik yapılması durumunda, yeni bir başvuru yapılması zorunludur.

**8.13** Normal koşullarda TAKİK'in kararı, gerekli bütün belgelerin alınmasını takip eden otuz (30) gün içinde verilmelidir ve ilgili *Dopingle Mücadele Komisyonu* aracılığıyla ilgili *Sporcu*ya yazılı olarak bildirilmelidir. Normal koşullarda, Bir TAKİ başvurusunun bir *Müsabaka* öncesinde makul bir süre içinde yapılması durumunda, TAKİK başvuruyu ilgili *Müsabakanın* başlamasından önce neticelendirmek için elinden gelen çabayı göstermelidir.

[Madde 8.13 ile ilgili açıklama: Bir *Dopingle Mücadele Kuruluşu* bir *Sporcunun* TAKİ başvurusu ile ilgili işlemleri makul bir süre içinde neticelendirmeyecek olursa, *Sporcu*, sanki TAKİ başvurusu reddedilmiş gibi, *WADA* tarafından gözden geçirilmesini talep edebilir.]

## **9.0 Kullanım Sürecinin Beyan Edilmesi**

**9.1** *Yasaklılar Listesinde* artık *Kullanım* sürecinin beyan edilmesini gerektiren madde ve yöntem bulunmamaktadır, bu yüzden *Kullanım* sürecinin beyan edilmesi gerekmemektedir.

## **10.0 TAKİ Kararlarının WADA Tarafından Gözden Geçirilmesi**

**10.1** WADA TAKİK, her zaman, Uluslararası Federasyonların *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcuların* veya 7.1(b)'de belirtilen Uluslararası Turnuvalara katılacak *Sporcuların* veya *Dopingle Mücadele Komisyonu'nun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcuların* TAKİ onaylarını gözden geçirebilir. Madde 7.1 ve 7.2 belirtilen bilgilere ek olarak, WADA TAKİK *Sporcudan* Madde 8.10'da belirtilen ileri incelemeler de dahil olmak üzere ek bilgiler talep edebilir. Eğer *WADA* yeniden gözden geçirme sonucunda TAKİ onayı iptal edilirse, iptal işlemi geriye doğru işlemez ve TAKİ onayının geçerli olduğu dönemde *Sporcunun* elde etmiş olduğu sonuçlar iptal edilmez ve kararın *Sporcuya* tebliğ edildiği tarihten sonraki en geç 14 (ondört) gün içinde yürürlüğe girer.

**10.2** Uluslararası Federasyonların *Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcular*, 7.1(b)'de belirtilen Uluslararası Turnuvalara katılacak *Sporcular* veya *Dopingle Mücadele Komisyonu'nun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzuna* dahil edilen *Sporcular* TAKİ başvurusunun red edilmesinden sonraki 21 (yirmi bir) gün içinde *WADA*'ya red kararının gözden geçirilmesini yazılı olarak talep edebilirler. *Sporcu*, TAKİ başvurusuna ilişkin bütün belgelerin kopyalarını *Dopingle Mücadele Komisyonu'na* sunduğu şekliyle ve *WADA* tarafından belirlenen başvuru ücretini de yatırmak suretiyle WADA TAKİK'e vermelidir. WADA TAKİK bu talebi TAKİ başvurusunu reddeden *Dopingle Mücadele Komisyonu'na* verilen belgelere dayanarak inceler, ancak konuyu daha çok açıklığa kavuşturmak amacıyla, *Sporcudan* Madde 8.10'da belirtilen ileri incelemeler de dahil olmak üzere ek bilgiler talep edilebilir. *WADA*'nın gözden geçirme süreci tamamlanıncaya kadar özgün TAKİ iptal kararı yürürlükte kalır. Eğer *WADA*, TAKİ iptal kararını bozacak olursa, TAKİ onayı *WADA* kararına uygun olarak hemen yürürlüğe girer.

**10.3** *WADA* tarafından *Dopingle Mücadele Komisyonunun* TAKİ kararlarının onaylanması ya da bozulması kararlarına *Dopingle Mücadele Kuralları* Madde 13 uyarınca *CAS* nezdinde itiraz edilebilir.

## **11.0 GemiŖte Alınan KısaltılmıŖ Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları (KTAKİ)**

**11.1** GemiŖte alınan, henüz iptal edilmemiŖ ya da sũresi dolmamıŖ tũm KısaltılmıŖ Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnaları 31 Aralık 2009 tarihinde geçerliliğini yitirmiŖtir.



EK 1:

**TÜRKİYE MİLLİ OLİMPİYAT KOMİTESİ**  
**DOPİNGLE MÜCADELE KOMİSYONU**  
**TURKISH NATIONAL OLYMPIC COMMITTEE**  
**ANTI-DOPING COMMISSION**

**Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Başvuru Formu**  
*Therapeutic use exemption application form*

**Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası (TAKİ)**  
*Therapeutic use exemption (TUE)*

**Tüm bölümleri büyük harflerle ya da daktilo ile doldurunuz.**  
*Please complete all section in capital letters or typing.*

**1. Sporcu Bilgileri / Athlete Information**

**Soyadı / Surname:** \_\_\_\_\_ **Adı / Given Names:** \_\_\_\_\_

**Kadın / Female**  **Erkek / Male**  **Doğum Tarihi (g/a/y) / Date of Birth (d/m/y) :** \_\_\_\_\_

**Adres / Address:** \_\_\_\_\_

**Şehir / City:** \_\_\_\_\_ **Ülke / Country:** \_\_\_\_\_

**Posta Kodu / Postcode:** \_\_\_\_\_ **Telefon / Tel:** \_\_\_\_\_  
**(uluslar arası kod ile) / (with international code)**

**E-posta / E-mail:** \_\_\_\_\_

**Spor Dalı / Sport:** \_\_\_\_\_ **Konumu / Position:** \_\_\_\_\_

**Uluslararası veya ulusal spor kuruluşu / International or National Sport Organization:**  
\_\_\_\_\_

**Lütfen uygun kutucuğu işaretleyiniz / Please mark the appropriate box:**

- Uluslararası Federasyonların Kayıtlı Doping Kontrol Havuzundayım**  
I am part of an International Federation Registered Testing Pool
- Ulusal Doping Mücadele Kuruluşu'nun Kayıtlı Doping Kontrol Havuzundayım**  
I am part of a National Anti-Doping Organization Testing Pool
- Uluslararası Federasyonun kurallarına uygun olarak Uluslararası Federasyon tarafından TAKİ onayı verilecek Uluslararası Turnuvalara katılacağım\***  
I am participating in an International Federation event for which a TUE granted pursuant to the International Federation's rules is required\*  
**Müsabakanın Adı / Name of the competition:** \_\_\_\_\_
- Yukarıdakilerin Hiçbiri / None of the above**

**Sporcu engelli ise engel durumunu belirtiniz / If athlete with disability, indicate disability:**  
\_\_\_\_\_

**\* Belirlenen Turnuvaların listesi için Uluslararası Federasyona başvurunuz.**

## 2. Tıbbi Bilgiler / Medical Information

**Teşhisle ilgili detaylı tıbbi bilgi (Not 1'e bakınız) / Diagnosis with sufficient medical information**  
(See note 1):

---

---

---

---

---

---

**Hastalığın tedavisinde yasaklı olmayan bir madde kullanılabiliriyorsa, Yasaklı Maddenin kullanılmasının tıbbi gerekçelerini belirtiniz / If a permitted medication can be used to treat the medical condition, provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication**

---

---

---

---

---

---

## 3. Tedavi detayları / Medication details

| <b>Yasaklı Madde(ler) / Prohibited substance(s):<br/>Etken Madde İsmi / Generic Name</b> | <b>Doz / Dose</b> | <b>Uygulama Yolu / Route</b> | <b>Sıklık / Frequency</b> |
|--|-------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1.   |                   |                              |                           |
| 2.   |                   |                              |                           |
| 3.   |                   |                              |                           |

|  |   |
|--|---|
| <b>Hedeflenen tedavi süresi / Intended duration of Treatment:</b><br>(Lütfen uygun kutuyu işaretleyiniz / Please tick appropriate box) | <b>yalnız bir kez / once only</b> <input type="checkbox"/> <b>acil uygulama / emergency</b> <input type="checkbox"/><br><b>veya süre (hafta/ay) / or duration (week/month):</b> _____ |
|--|---|

**Daha önce herhangi bir TAKİ başvurusu yaptınız mı / Have you submitted any previous TUE application:**

**evet / yes**  **hayır / no**

**Hangi madde için? / For which substance?**

---

**Hangi kuruluşa? / To whom?** \_\_\_\_\_ **Ne zaman? / When** \_\_\_\_\_

**Karar / Decision:** **Onay verildi / Approved**  **Red edildi / Not approved**

#### 4. Hekimin beyanı / Medical practitioner's declaration

Yukarıda bahsi geçen tedavinin tıbbi açıdan uygun olduğunu ve yasaklı ilaçlar listesinde bulunmayan alternatif ilaçların tedavide tatminkâr sonuçlar vermeyeceğini beyan ederim. /  
I certify that the above-mentioned treatment is medically appropriate and that the use of alternative medication not on the prohibited list would be unsatisfactory for this condition.

İsim / Name: \_\_\_\_\_

Tıpta Uzmanlık Alanı / Medical speciality: \_\_\_\_\_

Adres / Address: \_\_\_\_\_

Telefon / Tel: \_\_\_\_\_ Faks / Fax: \_\_\_\_\_

E-posta / E-mail: \_\_\_\_\_ Tarih / Date: \_\_\_\_\_

Hekimin İmzası / Signature of Medical Practitioner: \_\_\_\_\_

#### 5. Sporcunun beyanı / Athlete's declaration

Aşağıda imzası bulunan ben, \_\_\_\_\_ yukarıdaki 1. Maddede yazılı bilgilerin doğru olduğunu beyan ediyor, WADA Yasaklılar Listesinde bulunan bir maddenin veya yöntemin Kullanımı için tarafıma onay verilmesini talep ediyorum. Sağlığım ile ilgili Kişisel Bilgilerin, Dünya Doping Mücadele Kuralları çerçevesinde bu bilgileri alma yetkisi olan Doping Mücadele Kuruluşu (ADO) yetkili çalışanlarına ve aynı zamanda WADA'nın yetkili çalışanlarına, WADA TAKİK'ine (Tedavi Amaçlı Kullanım İstisnası Komitesi) ve ilgili diğer Doping Mücadele Kuruluşlarının TAKİK'ine ve yetkili çalışanlarına verilmesini onaylıyorum.

Kişisel Bilgilerimin yalnızca TAKİ talebimin değerlendirilmesi ve olası doping mücadele kural ihlali soruşturmaları ve işlemleri için kullanılacağını anlıyorum. Eğer (1) bana ait bilgilerin Kullanımı hakkında daha fazla bilgi almak, (2) bilgilerime erişim ve düzeltme hakkımı kullanmak (3) bu kuruluşların sağlığım ile ilgili bilgilere ulaşma hakkını iptal etmek istersem bu isteğimi kendi hekimime ve bağlı bulunduğum Doping Mücadele Kuruluşuna yazılı olarak iletmek zorunda olduğumu kabul ediyorum. İptal talebim öncesinde verdiğim TAKİ ile ilişkili bilgilerin, yalnızca Doping Mücadele Kuralları uyarınca olası doping mücadele kural ihlalinin saptanması amacıyla saklanması gerektiğini anlıyorum ve kabul ediyorum.

Kişisel Bilgilerimin "Özel Yaşam Gizliliğini ve Kişisel Bilgileri Koruma Uluslararası Standardı"na uygun olarak kullanılmaması durumunda, WADA ve CAS nezdinde itiraz edebileceğimi anlıyorum.

I, \_\_\_\_\_, certify that the information under 1. is accurate and that I am requesting approval to use a Substance or Method from the WADA Prohibited List. I authorize the release of personal medical information to the Anti-Doping Organization (ADO) as well as to WADA authorized staff, to the WADA TUEC (Therapeutic Use Exemption Committee) and to other ADO TUECs and authorized staff that may have a right to this information under the provisions of the Code.

I understand that my information will only be used for evaluating my TUE request and in the context of possible anti-doping violation investigations and procedures. I understand that if I ever wish to (1) obtain more information about the use of my information; (2) exercise my right of access and correction or (3) revoke the right of these organizations to obtain my health information, I must notify my medical practitioner and my ADO in writing of that fact. I understand and agree that it may be necessary for TUE-related information submitted prior to revoking my consent to be retained for the sole purpose of establishing a possible anti-doping rule violation, where this is required by the Code.

I understand that if I believe that my personal information is not used in conformity with this consent and the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information I can file a complaint to WADA or CAS.

Sporcunun imzası / : \_\_\_\_\_ Tarih / Date: \_\_\_\_\_

Athlete's signature

Ebeveynin veya vasinin imzası \_\_\_\_\_ Tarih / Date: \_\_\_\_\_

Parent's / Guardian's signature:

(Sporcunun reşit olmaması veya bu formu imzalamasını engelleyen bir engelinin bulunması durumunda, bu formun Sporcunun bir ebeveyni veya vasisi tarafından, Sporcuyla birlikte ya da Sporcu adına imzalanması gereklidir. / If the athlete is a minor or has a disability preventing him / her to sign this form, a parent or guardian shall sign together with or on behalf of the athlete.)

**6. Not / Note:**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Not 1 / Note 1</b> | <p><b>Teşhis</b><br/><b>Teşhisi teyit eden kanıtlar bu forma iliştilmeli ve birlikte gönderilmelidir. Tıbbi kanıtlar, kapsamlı bir tıbbi öyküyü ve ilgili bütün muayene, laboratuvar incelemeleri ve görüntüleme çalışmalarının sonuçlarını içermelidir. Mümkünse, orijinal raporların veya yazıların kopyaları da gönderilmelidir. Kanıtlar, klinik şartlarda olabildiğince objektif olmalı ve görsel olarak sunulamayacak hususlar söz konusu olduğunda, bağımsız bir tarafça hazırlanmış ve bu başvuruda yardımcı olabilecek destekleyici tıbbi görüşler kullanılmalıdır.</b></p> <p><i>Diagnosis</i><br/><i>Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical evidence should include a comprehensive medical history and the result of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible. Evidence should be as objective as possible in the clinical circumstances and in the case of non-demonstrable conditions independent supporting medical opinion will assist this application.</i></p> |
|-----------------------|---|

**Eksik doldurulan başvurular iade edilecek ve eksiklerin tamamlanarak yeniden sunulması istenecektir. / Incomplete applications will be returned and will need to be resubmitted.**

**Formu doldurduktan sonra lütfen *Dopingle Mücadele Komisyonuna* gönderiniz; bir nüshasını kendinize saklayınız. / Please submit the completed form to the Anti-Doping Commission and keep a copy for your records.**